Porównanie tłumaczeń Ezechiela 26:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Tak mówi Pan JAHWE o Tyrze: Czy od głosu twojego upadku, przy jęku przebijanych, poddawaniu rzezi,\* nie zadrżą pośród ciebie wyspy?[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) poddawaniu rzezi, ּבֵהָרֵג הֶרֶג (behareg hereg), em. na: gdy zabijający dokonuje rzezi, ּבַהֲרֹג הֶרֶג , <x>330 26:15</x> L; wg G: wyciągniętym mieczem, ἐν τῷ σπάσαι μάχαιραν. [↑](#footnote-ref-2)